

женщин в интересах обеспечения гендерного равенства.

Задачи, стоящие перед Организацией Объединенных Наций в начале нового тысячелетия, носят многоплановый и постоянно меняющийся характер. Я упомянул лишь некоторые из них. Существует много других не менее важных проблем, в частности в таких областях, как разоружение и устойчивое развитие. Однако ресурсы этого всемирного органа по-прежнему ограничены. Для того чтобы Организация Объединенных Наций могла решать встающие перед ней задачи более эффективно и действенно, процесс реформы должен носить непрерывный характер. Благодаря инициативе Генерального секретаря были достигнуты значительные успехи в деле упорядочения работы Организации, однако в ряде областей еще требуется предпринять больше творческих усилий. Реформа Совета Безопасности является одной из таких областей. Мы полагаем, что представительность, транспарентность и эффективность должны быть главными темами дискуссии о всеобъемлющей реформе Совета.

Чтобы охарактеризовать задачи нового тысячелетия, нам не нужны новые концепции. Речь по-прежнему идет о проблемах, связанных с миром и процветанием, а также правом человека вести достойный образ жизни. Глобализация же придала этим проблемам более острый характер, одновременно повысив шансы их разрешения. Поэтому роль Организации Объединенных Наций также должна быть укреплена. Правительство Республики Корея готово играть активную роль, соразмерную имеющимся у нее возможностям, в деле достижения общих целей мирового сообщества. Я искренне надеюсь, что этот орган возглавит усилия по претворению в жизнь высоких идеалов Декларации тысячелетия. Моя страна — Республика Корея — вдохновляемая окрепшей надеждой на мирное и процветающее будущее, намерена играть активную роль в этом процессе.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Панама Его Превосходительству г-ну Хосе Мигелю Алеману Хили.

Г-н Алеман Хили (Панама) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, позвольте мне передать Вам от имени президента Республики Панама Ее Превосходительства Мирей Москосо, а

Превосходительства Мирей Москосо, а также от имени правительства и народа моей страны теплые поздравления в связи с избранием на пост Председателя пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Решение поручить Вам руководство работой этого форума было воспринято панамской делегацией с чувством глубокого удовлетворения, обусловленным не только достигнутыми Вами блестящими успехами на политическом поприще и Вашей широко известной приверженностью обеспечению благосостояния финского народа, но и тем благородством, с которым Вы воплощаете высокие идеалы суверенности и всеобщего сотрудничества в интересах мира во всем мире, устойчивого развития человеческого общества, соблюдения прав человека, обеспечения демократии и справедливости, — идеалы, традиционно лежащие в основе внешней политики Финляндии и деятельности Организации Объединенных Наций. Панама вместе со многими другими государствами — членами нашей Организации разделяет Ваше стремление к претворению этих идеалов в практические дела, и именно этому будет посвящено мое сегодняшнее выступление.

Я рад также воздать должное Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннанду и выразить ему признательность за проделанную им за последний год работу по поддержанию международного мира и безопасности, реформированию Организации, а также поощрению прав человека, гендерного равенства и обеспечению осуществления прав ребенка. Панама разделяет обеспокоенность Генерального секретаря по поводу этих и других проблем. Более того, как хорошо известно другим членам иберо-американского сообщества, в соответствии с выдвинутой в Гаване в ноябре прошлого года президентом Миреей Москосо инициативой следующая Иbero-американская встреча на высшем уровне, которая вскоре состоится в Панаме, будет посвящена обсуждению проблем, с которыми сталкиваются дети и молодежь нашего региона. В рамках подготовки к этой встрече, к проведению которой Панама подходит с большим энтузиазмом, правительство страны опирается на поддержку организаций, занимающихся вопросами благополучия детей и молодежи в мире. К их числу относятся Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) — учреждение Организации Объединенных Наций, которое избрало Панаму в

качестве своей новой региональной штаб-квартиры и замечательной деятельности которого в осуществление своего мандата я, пользуясь случаем, хотел бы дать высокую оценку, — а также учреждения, занимающиеся вопросами содействия культуре, в частности культуре мира, в том числе Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) — еще одно учреждение, которое проводит ценную работу по содействию всеобщему взаимопониманию посредством сотрудничества в сферах образования, технологий и средств связи.

Что касается гендерного равенства, мы рады констатировать, что в последние годы наша страна добилась значительного прогресса, в частности в области расширения участия женщин в политической жизни. Так, с 1 сентября прошлого года женщина стоит во главе нашего государства. С января этого года нашим Верховным судом руководит женщина. Во время обзорной конференции по женщинам, которая прошла в контексте специальной сессии Генеральной Ассамблеи в июне 2000 года, делегация Панама подписала Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, что позволяет теперь женщинам обращаться в международные органы в случае отказа в осуществлении таких прав. Кроме того, Панама существенно улучшила доступ женщин к образованию и здравоохранению. Однако много еще предстоит сделать, в частности в том, что касается обеспечения равного доступа к экономическим ресурсам. В этой области, которая тесно связана с устойчивым развитием человека, моя страна надеется добиться значительного прогресса, в частности с помощью международного сотрудничества.

Я хотел бы кратко поделиться некоторыми мыслями на тему международного сотрудничества и представить их на рассмотрение этого органа. Более 40 лет назад один из моих предшественников на посту министра иностранных дел д-р Мигель Х. Морено, выступая в Генеральной Ассамблее по вопросу международного сотрудничества, сказал:

«Экономическое развитие и международное сотрудничество в целях осуществления такого развития не только необходимы для достижения мира во всем мире, но также служат важным средством для

его укрепления и придачи ему большей устойчивости». (A/PV.749, пункт 176)

Д-р Морено добавил:

«От экономического развития и от его преимуществ зависит, с одной стороны, спокойствие в стране и политическая устойчивость государства, а с другой стороны, лучшее взаимопонимание народов и гармоничные отношения между ними; все это необходимо для поддержания мира во всем мире». (A/PV.749, пункт 178)

Эти мудрые слова столь же актуальны сегодня, как и в день, когда они были произнесены на тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи в 1958 году. Именно подобной мудростью руководствовалась Организация Объединенных Наций в последнее десятилетие, когда она, через Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), уделяла повышенное внимание обеспечению устойчивого развития человека. Эта концепция является сутью и основой плана действий правительства, возглавляемого нашим президентом. Наше правительство признает, что без принятия мер по содействию развитию человека добиваться экономического роста бессмысленно.

Хотя процесс развития человека может быть ускорен экономическим ростом, он гораздо шире, чем процесс экономического развития, поскольку развитие человека означает укрепление его потенциала как личности и как члена общества на основе мер, которые обеспечивают доступ к раскрывающему новые горизонты образованию и к более совершенным услугам в области здравоохранения и транспорта, мер, позволяющих принимать участие в экономической жизни и формировании культуры, обеспечивающей уважение достоинства человека, поощряющей разумное использование ресурсов, содействующей осуществлению основополагающих обязанностей и прав человеческой личности. С учетом этой многоаспектности процесса развития и стремления панамского правительства добиваться обеспечения устойчивого развития человека и содействовать осуществлению прав человека делегация Панама выражает свое удовлетворение содержанием последнего доклада ПРООН о развитии человека, в котором рассматривается связь между правами человека и развитием человека. В этом докладе

объясняется, что свобода человека является общей целью и общим стимулом усилий, прилагаемых как в сфере обеспечения прав человека, так и в сфере развития человека.

Г-н Абулхасан (Кувейт), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

За годы, прошедшие после восстановления в нашей стране конституционного правительства, мы добились значительного прогресса. Под руководством нашего правительства мы начали процесс отмены законов, которые ограничивают свободу слова, и мы обратились к Межамериканской комиссии по правам человека, авторитетному региональному учреждению, с просьбой оказать нам помощь в обеспечении осуществления прав человека в Панаме. Также недавно, на основе процесса сотрудничества, в который были вовлечены представители основных политических движений страны, мы пришли к консенсусу по основным элементам политики Панамы в области безопасности на основе доктрины безопасности человека — крайне важного компонента устойчивого развития человека. Эта доктрина отводит отдельной низовой общине роль постоянного, конкретного объекта усилий, прилагаемых государством в рамках осуществления ответственности и целей, вытекающих из его стратегии в области безопасности, и основана на принятии превентивных мер, призванных сократить уязвимость и свести до минимума риски, угрожающие возможностям и правам личности и общин. Мне особенно приятно заявить, что Панама является одной из немногих стран, которые приняли доктрину безопасности человека в качестве элемента государственной политики. Мы надеемся на то, что этот вопрос станет предметом более углубленного анализа на следующей Всеамериканской встрече на высшем уровне, которая пройдет в июне 2001 года в Квебеке, Канада.

В контексте этого и других аспектов процессов обеспечения устойчивого развития человека и осуществления прав человека Панама твердо верит в эффективность международного сотрудничества и прибегает к нему для содействия достижению высоких целей, которые являются источником вдохновения для государств — членом Организации Объединенных Наций. На недавнем Саммите тысячелетия, проводившемся с целью определения

четкого курса для Организации Объединенных Наций в XXI веке, Панама, среди прочего, призвала государства-члены возродить первоначальный дух Устава Организации Объединенных Наций. В соответствии с этим призывом мы надеемся на то, что члены Совета Безопасности откажутся от практики отстаивания лишь своих национальных стратегических военных или политических интересов и будут впредь стремиться представлять общие интересы всех членом международного сообщества. Общий интерес, проявляемый членами Организации Объединенных Наций к этому вопросу, указывает на то, что настало время провести обсуждение и прийти к какому-то заключению в отношении того, каким образом расширить число постоянных и непостоянных членом Света Безопасности, и ограничить и регламентировать сферу применения права вето. Мы выразили наше согласие в отношении необходимости реформы Устава Организации Объединенных Наций для достижения этой и других целей при условии, что эти реформы будут основаны на принципах демократии и справедливого географического представительства.

Панама хотела бы в этой связи подтвердить свою приверженность принципу самоопределения народов, сформулированному в Уставе Организации Объединенных Наций, и применению механизмов мирного урегулирования конфликтов. Организация Объединенных Наций должна безотлагательно принять меры по урегулированию опасных споров, которые разъедают и раскалывают наш мир от Китайского моря до Магриба и которые могут перерасти во внутренние или трансграничные вспышки насилия. Для этого необходима хорошо продуманная программа мер по предотвращению конфликтов, которая предусматривала бы оказание конкретной поддержки государствам в деле разрешения их разногласий на справедливой основе, с помощью последовательных шагов и мирных переговоров. Соответственно, мы рекомендуем обращение к моральному и техническому присутствию Организации Объединенных Наций в рамках таких процессов, инициируемых малыми государствами, которые подвергаются давлению со стороны враждебных государств или сталкиваются с проблемами, порожаемыми расовой или религиозной нетерпимостью. Мы также рекомендуем обращаться к Организации Объединенных Наций за поддержкой

в проведении переговоров по вопросам воссоединения или самоопределения, которые те или иные народы могут счесть необходимыми для сохранения процветающего, демократического образа жизни или обеспечения себе доступа к благам развития.

Республика Панама является сегодня в полной мере суверенным государством, которое испытывает удовлетворение в связи с тем, что ему удалось восстановить свой суверенитет над всей своей национальной территорией и доказать свою решимость и способность выполнять обязательства, вытекающие из его участия в этом славном сообществе наций.

Панама располагает волей и потенциалом не только для эффективного и транспарентного управления своим наиболее важным достоянием — Панамским каналом, но и для успешного удовлетворения растущих потребностей международного судоходства в нашем международном водном пути, соединяющем два океана.

В предстоящие годы сам канал и возвращенные нам территории станут движущей силой развития панамской экономики. Среди других осуществляемых нами полномасштабных проектов можно назвать канал Кулебра, капиталовложения на цели которого составляют 1 млрд. долл. США и который после завершения всех работ в 2001 году позволит обеспечить одновременный проход судов «Панамакс» через эту часть канала. После завершения проекта существуют планы расширения водного бассейна канала. Кроме того, проводятся консультации и исследования в целях строительства третьего комплекса шлюзов, что позволит судам компании, которая придет на смену «Панамакс», использовать межконтинентальный водный путь и повысит эффективность канала на 25 процентов. Все это принесет пользу международной торговле.

И наконец, в следующем году будет проведен конкурс на лучший и наиболее рентабельный проект строительства второго моста над каналом, с тем чтобы помочь соединить берега, которые в настоящее время разделены каналом.

На возвращенной территории, которая в настоящее время будет использоваться в целях национального развития, всевозможные бывшие военные объекты с большим искусством

трансформируются в коммерческие гражданские структуры. Среди прочего, бывшая военно-воздушная база в Албруке перестраивается в центр внутреннего воздушного и наземного транспорта; бывшая школа Америк — в гостиницу, которая относится к международной сети гостиниц «Мелиа» и располагает своим собственным центром для проведения конференций и совещаний; на военной базе Коко Соло, которая расположена в уникальном месте на атлантическом побережье канала, сегодня размещается центр международных грузовых морских портов Мансанильо и Коко Соло, которые дополняют возможности международного порта Балбоа на тихоокеанском побережье, причем все из них связаны проходящей через весь перешеек железной дорогой для контейнерных перевозок; и в фортах Дейвис, Коросал и Коколи при поддержке международного капитала в настоящее время создаются перерабатывающие экспортные предприятия.

При содействии Международной финансовой корпорации ведутся исследования вопроса о том, как превратить военно-воздушную базу Хауард в многофункциональный воздушный и морской грузовой порт для тихоокеанской части канала. Развитие базы Шерман, которая является подлинным экологическим чудом, нацелено на установление связи между защитой исторического наследия и окружающей среды страны и процессом экономического развития. В настоящее время форт Клейтон является центром образовательного и промышленного комплекса, который получил название Города знаний и в котором будет располагаться региональное отделение Детского фонда Организации Объединенных Наций для нашего полушария. На территории Города знаний находится также региональные филиалы Техасского университета и университета Макгилл, а также региональный центр по правам человека континентального уровня. Все эти проекты будут содействовать планам правительства, нацеленным на превращение Панама в центр международных учреждений.

С тем чтобы в полной мере воспользоваться преимуществами международного сотрудничества, Панама разрабатывает стратегию укрепления своих связей с различными международными организациями, в том числе с учреждениями системы Организации Объединенных Наций. Таким

образом, мы пытаемся продвинуться вперед и внести свой вклад в поддержание мира на международном уровне посредством трансформации бывших военных баз в гражданские и коммерческие центры, которые призваны способствовать укреплению мира во всем мире.

Сегодня удобная возможность для того, чтобы заявить о категорическом протесте Панама против норм налогообложения, разработанных в одностороннем порядке Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), которые ее члены пытаются навязать за рамками их юрисдикции, грубо нарушая при этом резолюции Генеральной Ассамблеи. В этой связи Панама выражает признательность лидеру большинства палаты представителей США, который 7 сентября направил министру финансов Соединенных Штатов г-ну Лоренсу Саммерсу письмо с решительным осуждением этого решения. Необходимо провести тщательное расследование оттока миллиардов долларов из развивающихся стран в финансовые институты «первого мира», пытающиеся ужесточить так называемые квалификационные критерии, которые используются для оказания давления при достижении очевидных целей.

Панама привержена целям борьбы с «отмыванием денег», которые добываются в результате незаконного оборота наркотиков и другой незаконной деятельности. Эти усилия необходимо осуществлять в рамках таких законных механизмов международных институтов, как Организация Объединенных Наций и различные региональные организации, которые представляют не только промышленно развитые страны Севера, но и находящиеся на этапе становления государства Юга.

С учетом духа международного сотрудничества, о котором я только что говорил, и наиболее основополагающей концепции справедливости сегодня мы призываем Генеральную Ассамблею сыграть свою роль в урегулировании спора между Панамой и Соединенными Штатами Америки, возникшего в результате продолжавшейся на протяжении последнего столетия деятельности баз вооруженных сил этой страны на нашей территории. Выступая в этом форуме в сентябре прошлого года, президент нашей страны выразила свою уверенность в том, что существующие между Панамой и

Соединенными Штатами разногласия в связи с этой проблемой будут урегулированы удовлетворительным образом в допустимые сроки. К сожалению, несмотря на усилия и добрую волю правительства Панама эти разногласия до сих пор сохраняются.

В своем всеобъемлющем докладе «Мы, народы: Организация Объединенных Наций в XXI веке» в связи с некоторыми связанными с торговлей аспектами Генеральный секретарь предложил государствам-членам следовать линии поведения, отвечающей нормам в области защиты окружающей среды и прав человека. Он также призвал государства выполнять свои обязательства по отношению к всеобщим ценностям и общим нормам, которые были сформулированы по итогам многочисленных конференций и продолжительных переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций и которые нашли отражение в исторических резолюциях и конвенциях. В более широком смысле мы считаем, что этот призыв к государствам применим не только к вопросам торговли, но и ко всем другим аспектам отношений между государствами. В его глубокомысленных словах отражена моральная сила Организации Объединенных Наций.

В другой части своего доклада Генеральный секретарь предупреждает об опасности того, что деградация окружающей среды в состоянии в комплексе с другими факторами усиливать социальную и политическую напряженность непредсказуемым и потенциально угрожающим образом. Мы выражаем особое удовлетворение его четким видением проблемы, разнообразные аспекты которой уже оказывают серьезное воздействие не только на многие развивающиеся страны, но и на наиболее развитые из них.

Учитывая эти достаточно мудрые призывы и предупреждения, а также ведущую роль Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира и защиты принципа суверенитета, я просил Генерального секретаря в официальной ноте обратить внимание Организации Объединенных Наций на неспособность Соединенных Штатов Америки выполнить свои обязательства, с тем чтобы Организация оказала содействие в скорейшем урегулировании спора, проистекающего из отказа Соединенных Штатов выполнить свои обязательства, которые являются

результатом несанкционированного использования в военных целях значительной части государственной территории Панама. Я сообщил Генеральному секретарю все факты и официально просил распространить мою ноту в качестве документа Генеральной Ассамблеи и обратить на нее внимание Совета Безопасности.

Пользуясь случаем, я хотел бы пожелать членам Генеральной Ассамблеи плодотворных результатов деятельности в этом году под руководством ее Председателя. Хочу выразить искреннюю надежду на то, что этот год ознаменуется существенными, значимыми и ощутимыми достижениями на благо Организации в решении наиболее важных пунктов ее повестки дня в интересах всего человечества.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Индонезии Его Превосходительству г-ну Алви Шихабу.

Г-н Шихаб (Индонезия) (*говорит по-английски*): Я с огромным удовольствием поздравляю г-на Холкери с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят пятой сессии. Уверен в том, что под его весьма квалифицированным руководством мы сможем добиться значительных успехов в нашей работе. Хотел бы также воздать должное его предшественнику на этом посту уважаемому министру иностранных дел Намибии г-ну Тео-Бен Гурирабу за его прекрасное руководство нашей работой в течение прошлого напряженного года.

Хотел бы также воспользоваться этой возможностью и выразить признательность Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннанду за его доклад о работе Организации, а также поприветствовать в рядах Организации ее нового члена — Тувалу.

Пятьдесят пятая сессия начала свою работу с исторического Саммита тысячелетия и принятия нацеленной на перспективу Декларации, содержащей важнейшие принципы, которыми должны регулироваться отношения между странами. В ней намечен курс, следуя которому мы сможем обеспечить прочный мир и безопасность, а также сообща добиться прогресса и процветания для всего человечества. Хотелось бы надеяться, что она открыла новую главу в истории Организации

Объединенных Наций. Разумеется, мы надеемся, что Организация сумеет преодолеть серьезные и взаимосвязанные препятствия, возникающие на пути мира и развития, при этом решительно подтверждая и оберегая цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций. Мы знаем, что эти цели достижимы, как и то, что для их достижения крайне важно обеспечить сотрудничество и взаимодействие между государствами-членами, гражданским обществом, международными организациями и частным сектором.

Эти усилия необходимо поддержать посредством расширения возможностей Организации, для чего потребуются не только разработать новую структуру и новые механизмы или выделить дополнительные ресурсы. Для этого также потребуются готовность наделить Организацию Объединенных Наций реальными полномочиями и обеспечить ее легитимность посредством утверждения, при необходимости, новых норм и разработки новых программ работы. Для этого также необходимо в срочном порядке провести реформу Совета Безопасности. Новые перспективы для этой работы определены в совместном заявлении, принятом 7 сентября главами государств или правительств стран — постоянных членом Совета. В этом заявлении они обязались содействовать повышению уровня транспарентности в работе Совета и расширению представленности в нем государств-членов для повышения эффективности его работы по поддержанию мира и безопасности.

Одной из наиболее серьезных проблем, с которыми нам приходится сталкиваться, является отсутствие прогресса в деле ликвидации ядерного оружия. В еще большей степени нас беспокоят попытки логически обосновать необходимость его использования, подкрепляемые постоянными утверждениями о его легитимности и необходимости, а также угроза развертывания систем противоракетной обороны. Отсутствие прогресса в этой области усиливает опасность нового витка гонки ядерных вооружений, который поставит под угрозу уже достигнутые соглашения о контроле над вооружениями и Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Избавление мира от угроз, порождаемых ядерным